

箱根升警戒級別 港團改行程

旅館現退訂潮

不少日本人趁黃金假期到箱根旅遊，知道大涌谷封山後均表示失望，當地溫泉旅館據報亦相繼出現退訂，特產小店也哀歎客源流失。來自東京的阪田良樹本來打算自駕遊前往大涌谷，抵達後才發現上山的公路被封。他驚訝地表示：「想不到特產溫泉黑雞蛋感到很遺憾，警備也很森嚴。」在停運的箱根空中纜車車站，來自茨城縣的田中新一失望地說：「本想飽覽美景，現在只好改變計劃提前回家了。」

箱根町仙石原的溫泉旅館「萬岳樓」長假期間10間客房全部被預訂一空，但火山地震頻發的報道一出，便相繼出現退訂，經理洩氣地說：「長假期正是旺季……希望盡快恢復安全狀態，並下調預警級別。」

■共同社



■通往箱根的道路封閉。 法新社

日本著名溫泉區箱根的火山噴發風險進一步上升，氣象廳昨日宣布，把箱根山噴發警戒級別從1級提升至2級，是2009年開始實施警戒制度以來該地區首次。

大涌谷封閉

位於箱根山的著名景點大涌谷

即日起全面封閉，半徑300米範圍內的居民需要疏散，途經大涌谷的箱根空中纜車亦停駛。箱根是港人遊日熱門地點之一，本港有未來幾天出發往當地的旅行團需要更改行程，但旅行社指暫未見明顯影響。

共同社報道，當局前日一共觀測到116次火

山地震，是有紀錄以來新高。氣象廳官員指出，相比箱根山附近此前發生的多次群發地震，前日的地震規模較大，震源較深，反映地底可能有異常。官員稱尚未發現箱根山有大噴發跡象，但存在小規模噴發的可能性，或導致大型噴石飛散至周邊，呼籲民眾保持警戒。

當局此前已關閉大涌谷半徑3公里內的徒步登山路線，昨日再擴大禁止進入範圍，前往大涌谷的公道禁止通行，連接早雲山至桃源台、途經大涌谷的箱根空中纜車暫停營運，巴士臨時改道。

東瀛遊執行董事禰國全表示，大涌谷區內有硫磺及溫泉景點，但僅屬觀光性質。他透露，旅行社即日起至明日(5月8日)出發的旅行團均不會途經上址，僅一個5月9日出發、共33人的團原本會到大涌谷，現已取消行程，改往箱根另一地區蘆之湖觀光。

縱橫遊執行董事袁振寧表示，本月有8個團會到箱根山一帶，日方未有因警報級別提高而

封閉途經箱根山一帶的道路。但旅行社已做好準備，如果火山爆發級別再提高，或是出現大型震動，他們會取消途經箱根山一帶的旅行團所有東京以西行程和泡溫泉的安排，改為留在東京市中心。現時有4個會途經箱根山的旅行團在日本，暫時未有受警報影響。旅行社接獲零星查詢，但暫時未有人要求退團。

箱根山是由多座火山熔岩構成的複合式活火山，最高點海拔1,438米，自13世紀噴發以來，至今一直未有大型噴發，小規模群發地震和噴發則時有發生。有分析認為，當局今次迅速提升警戒級別，是因為去年御嶽山突然噴發造成嚴重傷亡的前車之鑑。

■綜合報道



■箱根山噴發警戒級別從1級提升至2級。 路透社



室內施工



五臟俱全



■「My Micro NY」大小有如貨櫃。 法新社

政府合建 料難助小市民

紐約推260呎「微型單位」月租二萬三

大都市樓價高昂，美國紐約曼哈頓區更是寸金尺土，當地政府早前修例，放寬興建400平方呎以下的細單位，以降低租金門檻。首個提供這類「微型單位」的項目將於今年秋季推出，每個單位面積介乎260至370平方呎，是當地28年來首次有新增細價樓供應。單位面積雖小，但租金絕不便宜，每月最多估計要3,000美元(約2.3萬港元)，絕非一般打工仔能夠負擔。

這個名為「My Micro NY」的項目由紐約市政府與發展商合作，利用官地興建，9層高的大廈提供55個單位，其中33個會以市價出租，22個則以優惠價格租給低收入人士。

一應俱全有家電 大露台高樓底

260至370平方呎的面積，在紐約算是「蝸居」，但廚房、浴室、儲物房等一應俱全，更提供小型雪櫃及微波爐等基本傢俬。房間又設有大窗戶和露台，樓底高2.9米。大廈亦提供健身室、電視房、洗衣房及天台花園等配套。

大廈以預製組件建成，下月開始裝嵌，過程只需兩星期。至於最令人關注的租金，「My Micro NY」項目發言人奧里沃指發展商仍未完成定價，但預料所有

單位租金均低於3,000美元(約2.3萬港元)，稍為低於同區平均租金的3,200美元(約2.5萬港元)。目前樓盤尚未建成，發展商已接獲不少電話查詢租務，相信會頗受歡迎。

禁細單位28年 或推動改革

紐約1987年起立例禁止興建400平方呎以下住宅單位，今次項目能突破限制，只因它是市政府一個比賽中的產物，前市長彭博才得以特別放寬規例。

紐約目前有31%人口獨居，一人或二人家庭人口達180萬。奧里沃表示，如今核心家庭人數已經不同，人們普遍遲婚、離婚率上升，加上壽命延長，傳統三房及兩房住宅已不合時宜。彭博2012年亦曾倡議興建小型單位，當地人關注假如「My Micro NY」成功，面積管制便有望放寬，甚至完全撤銷，但亦有市民認為細單位治標不治本。

■《紐約早晨報》/法新社

耶倫：美股市值高 恐危害金融穩定

美國聯儲局主席耶倫昨日在華盛頓一個會議上警告，美股市值「頗高」，對金融穩定構成「潛在危險」，但認為沒有出現金融泡沫跡象。美國上月私企新增職位僅16.9萬個，是去年1月以來最少，遠遜市場預期，拖累美股昨日高開後回落。道瓊斯工業平均指數早段報17,819點，跌108點；標準普爾500指數報

2,082點，跌7點；納斯達克綜合指數報4,921點，跌18點。

歐股個別發展。英國富時100指數中段報6,931點，升3點；法國CAC指數報4,960點，跌13點；德國DAX指數報11,280點，跌47點。

■法新社/CNBC

受累油價升 債市一周蒸發3.2萬億

市場預期全球原油供應過剩情況緩和，刺激國際油價回升，前日更是今年首次升穿每桶60美元。投資者關注通脹向上，拖累環球債市急挫，估計過去一周市值已蒸發逾4,100億美元(約3.2萬億港元)。

在油價長期徘徊低位等因素下，環球債市過去一段時間持續暢旺。然而，上周傳出美國原油庫存下降，刺激油價上升，彭博商品指數升至去年底以來新高。

憧憬通脹改善 債息上揚

投資者對通脹前景改善，觸發債市沽壓，債

息應聲上揚。美國10年期國債息率前日升至2.2厘，德國10年期債息更由上月17日的0.049厘低位，飆升至前日的0.55厘；丹麥5年期債息自1月以來首次升穿零；新西蘭債息連升13日，創歷來最長升勢。

澳洲外匯及息率風險管理公司Rochford Capital董事總經理埃夫里爾指出，近期市場關注歐洲尤其德國的通脹，令德債重挫。

分析師預計，美國本周公布的原油庫存存會增加135萬桶，供應量每日平均增加487萬桶。

■彭博通訊社/英國《金融時報》/《紐約時報》

女王親臨肯辛頓宮



■英女王的座駕抵達肯辛頓宮，與夏洛特見面半小時。

英國小公主夏洛特出世3天後，英女王伊利沙伯二世昨日終於見到曾孫女第一面。普通人或一般王室成員要見英女王，都需要提早預約再親自拜候，但這次女王罕有地親臨肯辛頓宮，看來她對這位曾孫女的確與眾不同。

英女王前日下午在車隊護送下，由諾福克郡桑德靈厄姆莊園啟程，約2時35分抵達肯辛頓宮，但只逗留短短半小時便離開。王夫菲臘親王沒同行，報道指他或會擠出時間，在威廉夫婦遷往諾福克郡休養前，與曾孫女見面。

夏洛特祖父王儲查爾斯則與女王前後腳現身肯辛頓宮，女王離開不久後，查爾斯便抵達，是近日第二次探望孫女。

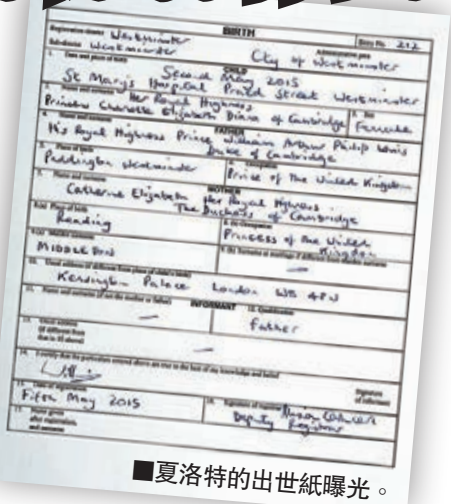
首探曾孫女

雖然王室成員連日來在肯辛頓宮出出入入，但真正全天候照顧小公主和媽媽凱特的，卻似乎是凱特的父母，他們在過去的周末一直留在肯辛頓宮。

出世紙曝光 新賭盤估第三胎

威廉夫婦前日為夏洛特辦理出世紙，西敏寺登記處派出副註冊主任卡思卡特專程前往肯辛頓宮處理。出世紙上列明夏洛特的全名是「劍橋公主夏洛特·伊利沙伯·戴安娜娜殿下」，父親威廉的工作是「英國王子」，母親凱特則是「英國王妃」。

卡思卡特前年也曾負責填寫夏洛特哥哥喬治的出世紙，但事後被指字跡難看，甚至因此收到死亡恐嚇。小公主的名字「夏洛特」大熱跑出，使英國博彩公司損失慘重，有公司為了回本，已開盤競猜凱特將在何時懷上第三胎。 ■《每日郵報》



■夏洛特的出世紙曝光。

意總理稱示威者戴勞 勞力士要求道歉

米蘭世界博覽會上周五開幕，有反世博示威者抗議並演變成騷亂，意大利總理倫齊及內政部長阿爾法諾事後形容示威者是「戴勞力士被寵壞的臭小子」，惹來鐘錶生產商

勞力士嚴重不滿，昨日登報要求二人道歉。

勞力士贊助意國多項大型體育賽事，以及資助米蘭著名的斯卡拉大劇院。勞力士意國分公司總裁馬里尼在

公開信中表示，警方照片模糊不清，難以判斷示威者佩戴勞力士，以及手錶的真偽，他譴責倫齊及阿爾法諾將勞力士與暴力事件相提並論。

■路透社



■屋頂吹倒，汽車反轉。

德國東北部地區前晚遭受龍捲風吹襲，大量樹木和屋頂被捲走，多部車被吹翻。漢堡市一部汽車被吹脫的屋頂瓦礫砸中，車上一名26歲男子死亡，其懷孕女友亦受

龍捲風襲德1死30傷

重傷，另有超過30人在風暴中受傷。漢堡來往呂貝克的鐵路路段被倒塌大樹堵塞，交通嚴重受阻。

有7,800人口的比措鎮災情最嚴重，陣風風速達每小時100公里，一間教堂的屋頂大部分被吹走，多架車輛被強風捲至70米外，有醫院被迫疏散部分病人，當局開放體育館作臨時避難中心。

德國北部近期異常高溫，當地氣象部門前日錄得攝氏28度，是今年最高，預料今日會出現更多降雨和雷暴。

■法新社/美聯社/英國廣播公司